Vol. 5 No. 343

السنة الخامسة عدد ٣٤٣

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 5

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

نيويورك الثلاثاء في ٤ حزيران سنة ١٩١٢

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

New York, Tuesday June, 4, 1912

نيويورك

نيويرك هي المدينة الاولى في عدد السكان في الولايات المتحدة والثانية في العالم اجمع فلا تتقدم لمدينة من مدن العالم عليها سوى لندن عاصمة الدولة الانكليزية

في سنة ١٩١٠ كان في مدينة نيويرك من السكان ما يعادل سكان اثني عشرة ولاية من الولايات المتحدة نعم لو جمعنا عدد سكان الولايات الاتية: ماين—نيوهمشر—فرمونت رودايلند—دالوار ايداهو—مونتانا—نافادا—اورغن—نورث داكوتا—يوتا—ويومنغ. لبلغ مجموع سكان هذه الولايات عدد سكان مدينة نيويورك

لو ضممنا مجموع سكان ولايتي يوتا واريزونا الى سكان ولايات واشنطون واورغن وكاليفورنيا لعادل الجميع سكان هذه المدينة

الزيادة وحدها في سكان نيويورك لعام ١٩١١ و١٩١٢ تبلغ ضعفي عدد سكان ولاية دالوار

كان عدد سكان هذه المدينة عام ١٧٩٠ يبلغ ٤٩٤٠١ فبلغ عام ٩١٠ اربعة ملايين و٧٦٦ الف و٨٨٣ واصبح في هذا العام خمسة ملايين و٧٣ الف و٤٦ نسمة منهم مليون و٩٢٧ الف و٧١٣ اجانب من هولاء ٤٨٣٥٨٠ روسيون و٣٤٠٥٢٤ ايطاليان و٢٢٩٢٤٢ المان و٢٥٢٥٢٨ ارلنديين «ايرش» و١٩٣٢٠٣ نماويين و٧٨١١٩ انكليز و٧٣٣٣٦ هنغاريين و٣٤٩٤٨ اسوجيين و٣٢٢١٠ من رومانيا وبلغاريا وصربيا و٢٥٦٩٢ من اهالي كندا و٢٣٠٦٨ اسكوتلانديين و٢٢٢٥١ من نروج و١٠٤١٥ من سويسرا و٩٩٨٢ سوريين واتراك وثمانية الاف واربعة انفس يونان و٧٩٨٩ دنماركيين و٧٤٠٠ فنلانديين و٤١٨٠ هولانديين وفيها ايضاً هنود وصينيين فالحالة هذه ليس من شعب من شعوب الارض الا وهو ممثل في مدينة نيويورك والروسيين هنا يبلغ عددهم ربع عدد سكان سان بطرسبرج وثلث سكان موسكو

اما الايطاليان فيبلغ عددهم ثلاثة ارباع سكان مدينة رومية .

اما الالمان فمجموعهم هنا يبلغ نصف عدد سكان مونيخ في المانيا ودوبلين عاصمة ايرلندا لا يوجد فيها سكان نظير ما يوجد في نيويورك من الارلنديين

والذي يستدل من هذا التعديل ان الروسيين هم اكثر عددا من غيرهم من الاجانب وهذا عائد الى كثرة مهاجرة اليهود من روسيا حتى اصبح عدد تبعة القيصر في نيويورك يعادل عشر سكان المدينة

في هذه المدينة اعظم آلة لتوليد الكهربائية لا يوجد لها نظير في العالم اجمع وتعادل قوتها قوة ٣٠ الف حصان وقد يلزم لهذه الالة في اليوم ٤٠٠ طن فحم و٨٦ مليون غالون ماء وعن قريب يصبح ثلاثة الات تعادلها في العظمة

عدد المعامل في نيويورك يعادل عدد المعامل التي في شيكاغو وفيلادلفيا وبوسطن وسان لويس وبالتيمور

لو وقفت على زاوية شارع فولتون قرب برودواي وعددت الناس الذين يمرون هناك في مدة عشرة ساعات لتأكدت ان عددهم لا يقل عن مائة وثلاثة عشر الف ومائة واحدى عشر نسمة

في العام الماضي بلغ عدد ركاب السكة الحديدية التي تسير في النفق المعروف بالصبوي ضعفي عدد سكان الولايات المتحدة باجمعها بما فيه ملحقاتها ومن محطة واحدة وهي المعروفة بمحطة اتلانتك افنيو في بروكلين بلغ عدد الركاب سبعة عشر مليوناً و٧٩٧٩٩٧ ويتلوها محطة جسر بروكلين هذا فضلا عن الذين يركبون الترامواي والسكك الحديدية التي تسير فوق الارض

يوم الاثنين الواقع قبل عيد الميلاد بلغ عدد الذين ركبوا في النفق الحديدي مليون واربعمائة الف والذين ركبوا قطارات السكة الحديدية المرتفعة فوق الارض في اليوم مليون وستين الفاً .

من محطة سكة حديد بنسلفانيا في العام الماضي ابتاع مليون وتسعمائة وتسعة وعشرين الف وثلاثمائة وعشرين نسمة جوازات سفر وركب القطارات عشرة ملايين راكب وبلغ عدد القطارات التي دخلت وخرجت من المحطة مائة واحدى عشر الفاً وتسعمائة واثنين واربعين قطارا وهذا ما يعادل ٣٠٦ قطارات في اليوم

وفي هذه المحطة التي هي اشبه بمدينة ٧٥٠ مستخدماً

في نيويرك ٥٠ منتدى يبلغ عدد المشتركين بها مئة الف نسمة دفعوا في العام الماضي رسم اشتراك خمسة ملايين ريال ومثل هذا المبلغ مصارفات في تلك النوادي الشهيرة فضلا عن النوادي الكثيرة التي تعد بالمئات

لوكندة ولدروف استوريا تستعمل في اليوم الفين قنينة حليب والفين ليبرا زبدة ويوجد مزرعتين في جهة لونغ ايلند لا يزرع بهما غير البطاطا خصيصاً لهذه اللوكندة ويوجد مركب شراعي يستخدم به عشرات لصيد نوع واحد من السمك لهذا الفندق الشهير وفي مطبخها ٧٥ طاهي و١٤٠ للخدمة و٢٠٠ رجل لتقديم الطعام على المائدة وللطهاة رئيس وله ستة معاونين لا عمل لهم الا مراقبة صحون الطعام والنظر في صلاحيتها للتقدم على المائدة

وفي هذا الفندق اوائل كهربائية لتنظيف الصحون دون ان تمسها يد عامل وكذلك السكاكين والملاعق وغيرها وابواب المطبخ تفتح وتغلق دون ان تمسها يد بل بواسطة الكهربائية وهي التي ترفع الصحون الى الطابق الثاني من الفندق حيث قاعات موائد الطعام

ومثل فندق ولدروف استوريا فنادق عديدة في نيويرك

يعدل عدد الركاب في السكك الحديدية التي تسير تحت الارض يومياً باكثر من مليون نسمة وركاب السكة الحديدية التي تسير فوق سطح الارض في نيويرك بما يقل عن المليون عدة الاف وركاب السكة الحديدية المرتفعة في بروكلين بمليون ومئتي الف راكب هذا فضلا عن الذين يركبون الترامواي الكهربائي ويعدلون بمليوني نسمة

عدد المصارف في نيويرك ١٥٨ مصرفاً و٤٨ شركة احتكار تتعامل في الصرافة هذا عدا عن الفروع التي يبلغ عددها المئات

عدد مراسح التمثيل في هذه المدينة العظيمة ٢٢٥ فضلا عن الملاهي التي تستخدم بها الصور المتحركة

عدد الكنائس في نيويرك الف وثمانية وخمسين كنيسة وكنيس للنصارى واليهود

عدد المستشفيات في هذه المدينة العظمى ١٤٠ عدا عن الفروع والمستشفيات الخصوصية

وعدد مستشفيات المجانين وبيوت العجزة والايتام مائة وخمسين

يوزع البريد في نيو يورك خمسة الاف و٤٦ رجل وفي بعض الاماكن توزع التحارير على المخازن الى ساعات متاخرة من الليل

عدد العبيد في نيو يورك ١٢١ الفاً

يحفظ النظام في هذه المدينة عشرة الاف ومئة وستة وثلاثين بوليس فضلاً عن رجال البوليس السري

طول الخط الحديدي الذي تسير عليه السكة الحديدية في النفق الذي تحت الارض ١٣ الميل وستين جزء من الميل

يستهلك سكان نيو يورك يومياً ٥٥٠ مليون غالون من الماء

●●*

متفرقات

الشعب البلغاري
يحتج على اعمال الاتراك

حمل البرق عن صوفيا عاصمة بلغاريا ان الشعب قد هب في كل مدينة وقرية من مدن وقرى تلك المملكة واخذ يعقد الاجتماعات محتجاً على اعمال حكومة تركيا وايقاعها بالمسيحيين وخصوصاً في مقدونيا حيث اخذت تفتك بالبريء والمذنب من البلغاريين دون رحمة ولا شفقة وقد طلب الشعب من دولته المداخلة الفعلية لحماية المسيحيين والطلب من الدول ان تصونهم من فتك الاتراك بهم والا هب الشعب البلغاري باجمعه وهاجم البلاد العثمانية واجبر دولته على خوض غمرات القتال

والذي حدا بالشعب البلغاري الى هذا العمل الفظائع الجارية في مقدونيا وما يلاقيه البلغار خصوصا من الاضطهاد بعد حادثة اشتب الشهيرة التي الى الان الحكومة العثمانية لم تقتص من الذين قتلوا البلغاريين مع انها وعدت مراراً باقامة العدل والاقتصاص من الظالم ولكنها فعلت عكس ذلك فوضعت الابرياء من البلغار في السجون ولم تطلق سبيلهم الى الان بينما المذنبين من الاتراك يمرحون ويرحون ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون لانهم ذبحوا النصارى بامر من فرقة الاتحاديين وهي الان الكل في الكل بالسلطنة

ولربما قاد هذا التهاون بل عدم الانصاف بلغاريا الى محاربتنا في الوقت الذي نحن به احوج الى السلام من الخصام

ايطاليا تساعد الالبان

من انباء رومية انه لا يوجد معاهدة قط تمنع ايطاليا من الامداد بالمال والرجال الالبان الذين يقاتلون الان تركيا في طلب الاستقلال ويقول مراسل التيمس النيويوركية ان ايطاليا لا تعلم من امر الفتنة الالبانية الا ما تبلغه من الاستانة وارداً عن طريق فينا انما هذا القول لا يصدق لان الجبل الاسود هو على الحدود الالبانية ولايطاليا هناك الوف من الجواسيس يمكنهم تبليغها ما تريد لا بل هي التي تدير نار الفتنة في تلك الجهات ويمكنها ارسال رسل الشر الى البانيا عن طريق الجبل الاسود وقد بدأت الفتنة في اواخر نيسان وقام بها افراد من الالبان هذا وقد اعتدوا على بعض العمال في ايبك الا ان المتصرف قد اخمد نار الفتنة ولكن الالبان عادوا الى الاعتداء على العمال الذين يشتغلون في بناء دار الحكومة فقتل من المعتدين ٢٥ رجلا وفر الباقون لا يلوون على احد الا انهم اعادوا الاعتداء على الجندرمة في كل من عازنيز بتس ومرديتا وزادر بنا ويقال انهم غلبوا على امرهم وفي ذات اليوم حدث قتال بين رجال الجندرمة وثلاثة من العصاة كانوا قد سلبوا ضابطين وجندي خيلهم الا ان الاهالي قد هبوا لمساعدة رجال العصابة فارسلت الجنود في اثرهم فقاتلها الاهالي وتغلبوا عليها فارسلت اذ ذاك فرقة بكاملها فاطلقت المدافع على قرية كوك ودخلوها بعد ان قتل منهم خمسة ورجل من الجندرمة وجرح ٣ وخسر الثوار ١٥ بين قتيل وجريح

اما ما ورد عن خسارة الجنود مئات من القتلى فهذ مبالغ فيه اما الحكومة فاصبحت في حيرة ما تصنع وقد عرضت على الثوار شروط رفضوا قبولها ولا بد لهم من مداومة القتال والحكومة تستعد لكبح جماحهم وكانت تتمنى اخضاعهم بالحسنى ولكن قد خابت مساعيها واصبح لا بد لها من استعمال القوة والقتال مستمر

ويقال ان الالبان يستعدون لمهاجمة دار الاسلحة في جاكوفا بالف مقاتل فاصدرت الحكومة امرها الى الجنود باطلاق القنابل عليهم :

والذي دعا الالبان في جانينا الى الثورة هو قتل درويش حيما المنتخب عن بارات لمجلس النواب يقال ان قاتليه من الاتحاديين لانه ائتلافي فاثار ذلك سخط الالبان اما الحكومة العثمانية فهي مستعدة اذا لزم الامر لحشد ٣٠٠ الف مقاتل لاخماد نار الفتنة

النار تلتهم استامبول

عند الساعة الثامنة من مساء امس شبت النار في حي استامبول من الاستانة حيث دور الحكومة والقصر السلطاني وكان شبوبها قرب الاصطبل الهمايوني فالتهمت الفين منزل وعدة جوامع ولولا شجاعة الجنود لامتدت الى جميع الجهات ولكن ما كاد الجند يضعون حدا لتلك النار حتى شبت في حي اليونان قرب بيره فقضت على منازل كثيرة وصودف ان السفير الالماني المستدعى من حكومته ليمثلها في لندن ركب القطار الحديدي فاحاطت به النار الا ان سائق القطار اظهر مهارة فائقة وتمكن بالمرور بين اللهيب في قطاره

البحارة يهددون بتدمير الاستانة

تمرد بحارة الاسطول العثماني وهددوا الباب العالي باطلاق القنابل على الاستانة وتدميرها اذا لم يدفع لهم معاشاتهم المتاخرة اذ قد مضت مدة سبعة اشهر لم تدفع لهم في اثنائها بارة الفرد وقد جربت الحكومة اخماد ثورتهم فلم تفلح

البحارة ايضاً

وحمل البرق عن لندن بان بحارة مدمرتين من الاسطول العثماني اخذتهم الحمية من كتابة بعض الجرائد ونسبت لهم الجبانة اذ انهم الى الان لم يخرجوا لمنازلة اسطول العدو فثاروا وطلبوا من وزارة البحرية ان تصدر اوامرها للاسطول بترك الدردنيل والخروج الى الخليج اليوناني لمصادمة الاسطول الايطالي واذا هي لم تجب طلبهم هددوها بتدمير مراكب الاسطول بعد ان يطلقوا قنابل المدافع على الاستانة والخوف شامل الجميع الان وينتظر ان البحارة يخرجون بتهديدهم من حيز القول الى حيز العمل ويطلقون المدافع على العاصمة فيهدمون منازلها

وقد قلقت النزالة الاوروبية قلقاً عظيما واستعدت المراكب الحربية الراسية في القرن الذهبي لحماية السفارات الى العمل وحماية الاجانب

تمرد حامية

تمردت حامية جزيرة شيوز وهددوا حاكم المدينة بالويل والثبور وعظائم الامور وزحفوا على المدينة المعروفة باسم الجزيرة فوقع الرعب في قلوب السكان الذين هم كلهم يونان وهم ينتظرون هجوم الاسطول الايطالي على تلك الجزيرة واحتلالها وتخليصهم من الاتراك

الاسطول الايطالي

ظهر الاسطول الايطالي بالقرب من ازمير فقلقت الحكومة قلقاً عظيما وسدت الخليج في اوجه السفن وينتظر ان الاسطول يطلق قنابل مدافعه على الحصون هناك

احتلال جزيرة

احتلت الجنود الايطالية جزيرة بساره وهي من جزر الارخبيل اليوناني وسكانها كلهم من اليونان

فرنسا في مراكش

حمل البرق عن فاس بان الجنود الافرنسية نازلت المغاربة الضاربين على بعد ستة اميال من فاس فكبدتهم خسارة ستمائة قتيل ومثل هذا العدد من الجرحى وكانت المدافع الافرنسية تحصدهم حصداً وقد اصبح مركز الجنود الافرنسية في فاس احصن من الاول وينتظر وصول النجدات الى الحامية في الان القريب

اخبار محلية

مساء الاحد الماضي بارك سيادة العلامة المفضال لامانص رفائيل ولفيف اكليروسه الموقر اكليل جناب الشاب الاديب الخواجا ناجي الخوري على الانسة المهذبة ماري كريمة المرحوم الدكتور ابراهيم ماضي وذلك في منزل آل العريس بجنوبي بروكلن بحضور جمهور كبير من الآل والاصدقاء وكان الاشبين جناب الفاضل الخواجا عارف خوري شقيق العريس وحضرة السيدة الفاضلة زكية عقيلة الخواجا جبران عوض

ومن بعد الاكليل اقيمت حفلة باهرة جمعت كل ما لذ وطاب مما دل على مكارم آل خوري الكرام فنحن نهنيء العروسين داعين لهما بالهناء والعيشة الصالحة

— افتتح جناب الخواجات الياس مجدلاني والياس ضاهر محلا للحلاقة تحت نمرة ١٧٨ اتلنتك افنيو بروكلن وقد استعدا استعدادا كافياً لارضاء كل من زارهما فندعو لهما بالتوفيق والنجاح ونتوقع من المواطنين الاقبال على هذا المحل الذي لا شك يسرون بزيارتهم له نظرا لما اشتهرا صاحبي هذا المحل من المهارة في فن الحلاقة والنظافة

كلمة شكر

بلسان الجراب الاغر اقدم تشكراتي لحضرة السيدة الفاضلة ملكه نفش القابلة الرسمية لما اظهرته من المهارة والاعتناء بتوليد امرأتي راجياً المولى ان يكافيها عني خيرا

بروكلن · نيويورك — يعقوب الخوري

اخبار سورية ولبنان

— سفينة حربية —

وافت ثغر بيروت الطرادة الفرنسوية الاميرال شارنر معقودة اللواء على القومندان البير الير وحمولها عشرة مدافع و٨٨٠٠ طن وبحارتها ٤١٠ وهي اتية من اللاذقية وطرابلس الشام

— امساك لصوص —

توفق مدير اسكلة طرابلس يوسف ضيا بك الى القبض على جمعية لصوص لبثت تسطو على البيوت نحو سنة اشهر ولها بيت خاص تجتمع فيه لعقد المشورة واقتسام الغنائم وهذه اسماء الذين قبض عليهم محمود وسعيد الشامي واحمد البيروتي وعبد الله راطومي ووجد عندهم شيئاً كثيرا من امتعة البيوت المسروقة من مثل قدور الطبخ وادوات الزينة وما اشبه

— قبض خرطوش —

من اخبار البوليس ان احد النوتية شاهد زورقاً يجري على ثلاثة صناديق مقفلة خالياً من النوتية فاعلم بذلك قومسير الاسكلة الذي اسرع وضبط الزورق بما فيه واعلم بذلك قومسير بوليس المركز علي افندي كمال الذي توجه الى الرصيف مصحوباً بقومسيريين وبعد اجراء التحقيقات الاولية فتحوا الصناديق المذكورة فوجدوا ضمنها تسعين علبة من خرطوش الصيد المحشو بالخردق

وهي من الاشياء الممنوعة على ما يقولون ويبلغ مجموعها ٤٥٠٠ خرطوشة فنقلت الى الدائرة مع الصناديق وبوشر بالتحري على اصحابها ومهربيها

— اقتراح سليمان افندي البستاني —

تلا حضرة العلامة سليمان افندي البستاني في اول جلسة من جلسات مجلس الاعيان بياناً اقترح فيه تعديل القانون الاساسي على صورة تكفل للاعيان المناقشة راساً في القوانين الدولية اسوة بمجلس النواب وقد سبق احد الاعيان الى اقتراح هذا التعديل قبل سليمان افندي فلم يصادف نجاحاً

— مرفأ حيفا —

عهدت الحكومة الى شركة هرسن الفرنسية في درس مشروع مرفأ حيفا واعداد لوائحه وروت صحف استانة الاخيرة ان هذه الدروس تبتدي بعد شهر من الزمن اذ يقوم بها فرقة من المهندسين يأتون من فرنسا الى حيفا ويجب ان يتموا عملهم في غضون عشرة اشهر.

على ان ادارة السكة الحجازية هي التي اخذت على عهدتها انشاء المرفأ المذكور

— متصرفية لبنان —

نشرت جريدة الخواطر الزحلية رسالة برقية وردتها من استانة بتاريخ ٣ ايار وهي:

بدأت المذاكرة بتعيين الجديد. التجديد مستحيل. التعديلات اكيدة

ثم قالت فالمذاكرة التي يقصدها المكاتب تتعلق بامر متصرف الجبل والتعديلات هي المواد المنوي ادخالها على نظام لبنان والتعديلات هي:

فتح احد المرافىء اللبنانية للتجارة

انشاء محكمة تجارية فيه

تجديد المساحة

زيادة عدد جندرمة لبنان

تزييد واردات الجبل

اما جمعية ارز لبنان فقد قررت طلبها ايضاً وزادت عليها بنوداً اهمها تقييد سلطة المتصرف وتوسيع سلطة المجلس الاداري والزام المتصرف للسكن في لبنان

— حادثة في قضاء طبريا —

من الانباء الواردة من متصرفية عكا الى الولاية ان منازعة جرت بين ٤٠٠ درزي كانوا ذاهبين لزيارة مقام النبي شعيب في قضاء طبريا وبين اهالي قرية حطين فاسرع الى محل الحادثة قائمقام طبريا وقومندان الجندرمة مع بعض الجنود فمنعوا النزاع واعادوا الامن الى نصابه وقبضوا على المعتدين واحالوهم الى العدلية لمحاكمة

(الاحوال)

﴿ التوسط الدولي ﴾

روت جون تورك نقلاً عن ايكودي باري ان المحافل السياسية في برلين قلقت من تاجيل مسالة التوسط الذي يقال انه سيقضي بلا جدل الى الحبوط وستقوم على الاثر ايطاليا بعمل حربي شديد ضد الشواطىء العثمانية

وقد علم الايكودي باري من رومية ان الراي العام قنطمن هذه الحالة واخذ يضايق الحكومة الايطالية ويحثها على التذرع بالشدة اما ما شاع من اتفاق روسيا مع ايطاليا بشان الصلح فليس له اصل من الصحة

— ايطاليا والروسية —

نشرت الطان مقالة عنوانها العلائق الايطالية الروسية استنتجت منها ان الصداقة بين الدولتين جارية مجرى النجاح وقالت ان المسيو دي جيرس السفير الروسي الجديد بالاستانة يحمل من حكومته تعليمات مقررة

وجاء في رسالة برقية من فينا ان الصحف النمسوية تهتم اهتماماً كبيراً في الانباء المتعلقة بالاتفاق الروسي الايطالي وتنتظر تلك الصحف من الوزير سان جوليانو الايطالي الايضاحات والتصريحات الجلية عن كنه المخابرات الجارية حالاً بين بطرسبرج ورومية

— قتال الادريسي —

علمت جون تورك ان عزت باشا قائد حملة اليمن خرج الى المسير لاجل قتال الادريسي وقد تجند شريف مكة والامام يحيى وجردوا لقتال الخائن جموعاً شديدة من العرب

— سفن انكليزية —

في ساموس

جاء فيها ان ٣ قواطع انكليزية مرت مع نسافتين في ٢٠ الماضي بالقرب من جزيرة «كوس» ووجهتهما جزيرة ساموس.

﴿ كتاب مفتوح ﴾

— الى زبائننا ومواطنينا الكرام —

نشكركم كثيراً لاقبالكم على معاملتنا فاننا بفضلكم وثقتكم نجحنا ووصلنا الى ما نحن لانه قد وسعنا دائرة اشغالنا ونقلنا لمحل اكبر كثيراً من محلنا القديم يحتوي على طابقين كبيرين ملآنين من كافة بضاعة الدراي كودس والنوشن وقد اصبحنا مستعدين اكثر لخدمتكم باوفر سرعة ولنا ملء الامل من الذين لم يسبق لنا الشرف بمعاملتهم ان يجربونا مرة واحدة فنوكد رضاتهم ويصبحون عملائنا الدائمين وهذا عنواننا الجديد

PH. ABRAHAM & BRO'S.

1103 5th. ave. Pittsburg Pa.

حبيب نعمه

واخوته

— الشرتوست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت «فماذا» تهدي الى عميلك؟

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام

﴿ كلمة الى المشتركين ﴾

نشكر الذين ابوا تداء هذه الجريدة واننا لا نزال ننتظر ان يلبينا البقية الباقية منهم ونحن نشكرهم سلفاً

المشترك اذا تأخر عليه عدد واحد من الجراب نقوم قيامته علينا اما يحق لنا ان نسأله ان يبادر الى تسديد حسابه ودفع بدل اشتراكه

كل مشترك في الجراب غيور وكريم وفاضل فعسى ان لا يوجد بينهم من يهضمون حقوق الجرائد المقدسة

انَّنا قد عينا جائزة لكل من يقدم لنا اشتراكه في بحر الاسبوع القادم مرفوقاً بعشرة سنوت وهي اما رواية الزواج السري او رواية الفتاة والشرطي

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

اكبر واشهر واقدم

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرّب معاملتنا فترى ما يسرّك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان. فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا. فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

السجاد السجاد

﴿ اذا قصدت الربح الاوفر واجوده عندنا ﴾

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلاث المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل نوع مرغوب من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل.

اكتب الي عن حاجتك او زرني ترى ما يسرك من المعاملة سرعة التلبية محلا عنواني

نادره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 30th St., NEW YORK CITY

على اثر عودة راغب بك متصرف طرابلس الشام من
بيروت رفع اليه سابا افندي قيصر زريق الشاعر المجيد
الذي نال من الصحف لقب حافظ الفيحاء
هذه الابيات

ارى الامن في الفيحاء قد لاح حاجبه
وتاهت بآفاق السعود كواكبه
وشيدت الايام صرحاً موطدا
على الحق فيها لا تدك جوانبه
الا كل قطر لم تسق كف راغب
رغائبه استعصت عليه رغائبه
وكل مكان قد خلا منك راغب
مشيد على الفوضى كثير مشاغبه
فما الحكم الا ما الذي انت مصدر
وما الحق الا ما يراءك كاتبه
فهذا البلد المنكود يطريك باسما
يجاذبه فيك الهنا ويغالبه
اراغب ما الحكام الا اعزة
كرام اذا ما الخطب دارت لوالبه
وما الامر الا ما تقلده الاولى
لهم في رقاب الامر سيف يداعبه
دعوت الى الشورى فلا زلت داعياً
لك الحق سيف لا تفل مضاربه
اذا صح انا في امان وغبطة
فانك بعد الله لا شك واهبه

لورنس ماس في ٣٠ ايار

كان نهار الاحد الماضي الواقع في ٢٦ ايار موعد تمثيل رواية «شهداء الغرام» التي قام بها نخبة من ادباء هذه المدينة باهتمام جمعية الاتحاد السوري الزاهرة في هذه المدينة لاجل الغاية الشريفة التي قامت بها وهي ايجاد مقبرة خاصة بالسوريين عموماً وهذه المأثرة تدون لهم على توالي الايام اثراً مذكورا وذكراً خالدا .

ولم تزف الساعة الثانية بعد الظهر حتى امتلأ المكان بجمهور السوريين الكرام الذي قدم منهم قسم من المدن المجاورة لحضور الرواية المشهوره ولمناصرة الجمعية المشار اليها

وبعد ان انتظم عقد الجمهور وقف الاديب جرجي متى الحجار نائب رئيس الجمعية وفاه بخطاب انيق اثنى به على همة القوم وغيرتهم وشكر لهم مناصرتهم بلسان الجمعية على تلبية طلبها لاعادة المشاريع الخيرية العمومية شانهم في كل مشروع خطير فكان لكلامه تأثير شديد فقوبل بالتصفيق مرارا .

ثم ابتدأ الممثلون بالتمثيل ولا اغالي اذا قلت انهم اجادوا وافادوا ولا عجب فكلهم من الادباء المهذبين ولاسيما هذه الرواية «شهداء الغرام» فقد سبق ومثلت قبلاً وكان الممثلون انفسهم الا افراد منهم وكانوا في هذه المرة نظيرهم في المرة الماضية القاء وايماء

وعند انتهاء الفصل الثالث وقف حضرة العالم الفاضل غصن افندي غصن وفاه بخطاب جليل الفائدة شكر الجمعية والممثلين والجمهور معاً وقد شرح عن غاية الجمعية وشكر الغيرة التي دفعتهم الى مثل هذه الاعمال واخيراً تطرق الى وجوب انشاء مدرسة عربية تدرس فيها اللغة العربية وادابها فكان لكلامه تأثير في نفوس الجمهور فقوبل كلامه بالاستحسان والتصفيق

وقام على الاثر حضرة اسكندر افندي ابي سمعان الذي قدم من مانشستر نوهمشر وشكر القوم والجمعية والممثلين بلسان جمعية حلقة التهذيب في تلك المدينة التي حضرته رئيسها وكان كلامه مفيدا جدا واخيرا تقدم امام الجمهور حضرة الاديب فريد افندي غصن وانشد قصيدة غراء نظم فيها الدراري بعقود البلاغة فكان لها وقع حسن واخيرا ارفض القوم ولسانهم ينطق بالمدح لما رأوه من الممثلين والقائمين فيه ومن الخطباء ايضا

فبلسان جريدتكم الزاهرة اثني ثناء وافرا على نهضة هولاء الادباء واشكر لهم جداً اهتمامهم في احياء فن التمثيل الذي يمثل اسمى العواطف واشرفها على مرسح الفضيلة وفي الختام اثني على جمعية الاتحاد السوري الزاهرة لقيامها بمثل هذه الاعمال المشكورة وعلى الجمهور السوري الكريم لمناصرته الاعمال الخيرية العائدة على السوريين بالخير والفلاح والسلام

نصر حجار

المواطن خليل داود القسيس

— ينشيء شركة مساهمة — نجاح علاجه وفوزه —

منذ ثلاث سنوات اصيب طوني ابو صالح بمرض الزهري فعالجه في اثنائها كثيرون من نطس الاطباء في نيويورك وفيلادلفيا وبوسطن فما احرز نتيجة ولا استفاد شيئاً وكاد يشرف على الموت من تأثير ذلك المرض الخبيث واخيراً قصد حضرة المواطن الخواجا خليل داود القسيس في وستر ماس فلما فحصه طلب منه شهادة طبيب اخصائي بالمرض فالمذكور ذهب الى الدكتور مكماهن احد مشاهير اطباء المدينة وبعد ان فحصه اخبره انه ربما يشفى بعد معالجة ثلاث سنوات او اكثر واعطاه هذه الشهادة

M. F. McMAHON, M. D.
33 TRUMBULL ST.
WORCESTER, MASS.

To say that

Tony Apusle has every evidence of syphilis of long standing. however there is a chance of recovery provided he undergoes treatment faithfully probably for three years.

Dec. 13th, 1910.

وبعد ان عالجه الخواجا خليل القسيس مدة ستين يوماً شفي تماما فاخذه الى شركة المحامين الشهيرة المعروفة (بصوت كبت) الذين

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

ان تزول ايام الاحزن
نعم الشجاع من صبر وصابر ولكن شعورك ان السعادة قد اخذت تبسم لي فهو وهم ومن كتب له الشقاء عاش شقياً ومات شقيا
ليس في العالم ما هو ابدي وكل شيء زائل
نعم وسازول عن العالم والحد . والتعاسة ترافقني الى ابدي فهناك لا اشعر بها
بربك يا شارل اشفق على فؤادي ولا تيأس من رحمة ربك
لا ايأس لئلا يعدني العالم جباناً سابحث وافتش الى ان اجد ابي وامي
والدينا يا شارل
نعم والدينا ومتى اجتمعت بهما اصبحت سعيدا
وهل هما من الاحياء
والدي تأكدت انها من الذين يعيشون على سطح الغبراء وانما والدي فلم ازل بين الشك واليقين
والكونتس هي والدتنا
هذا ما لا شك به عندي وانا على يقين انني اجدها في الان القريب وسوف لا يعود يسكال الابهاء اما والدي فانني اشعر بصوت خفي يناديني قائلاً ان والدك حي يرزق وهو قربك يشاهدك بكرة واصيلا دون ان يجعلك تشعر به
انني لا اكاد اصدق ما اسمع
سوف تبرهن لك عنه الايام . وما قولك ايتها العزيزة بذلك الشيخ المجهول صديق الكونتس او بالحري والدتك
وحق السماء يا شارل ما رأيته الا وانا اظن ان مثاله بك مجسما
لا اعلم ان كنت تتذكرين رسم ذلك الرجل المعلق ضمن آثار ثمين في قاعة الاستقبال في قصر الكونتس
نعم اتذكره وما رآه احد حتى قال انه رسم شارل ودبيه
ولكنه هو رسم والدي
لربما . لربما
اتتذكرين الرجل الشيخ صديق الكونتس
نعم يا عزيزي
او ليس هو كثير الشبه بذلك الرسم لولا ان مرور الايام وتكرار الاعوام تركا في وجهه جمودا ولولا تلك اللحية الكثة
نعم . نعم . ولاول مرة رايته بها لحظت الشبه بينه وبين الرسم ولقد فاتني ان اخبرك ان هذا الرجل يزور جوزفين كثيرا وينظر الي ويتنهد وقد رايته مرة واقف امام رسمك المعلق في القاعة ينظر اليه بتأمل وعندما دخلت القاعة رايته يمسح دموعه عن خديه فرابني امره وسالته عن سبب اضطرابه فانكر علي انه مضطرباً وقد زارنا بالامس وقد كان مضي ما ينوف عن العامين ولم ار له وجهاً فسالته اين كان فاجاب انه كان يجوب الافاق مفتشاً عن صديقته الكونتس دي سيكال وقد ذهبت ابحاثه ضياعاً
هذا هو والدك ايتها الشقيقة
دع عنك الاوهام
اقسم بكل ما هو مقدس ويجب فوانتين انه هو والدي كنت كل ما اراه اشعر بانعطاف عظيم نحوه ويخفق قلبي خفوقاً لا اشعر بمثله الا عندما اكون في حضرة الكونتس دي ارجون ساذهب الان باحثاً عن ذلك الشيخ ومتى وجدته جثوت امامه على ركبتي ورجوته ان يطلعني على حقيقة امره ساذهب الان ساذهب الاه
ان البارون دي ستوفيل لم يزل بانتظارك في غرفتك
مسكين صديقي البارون فقد انستني اياه مصائبي

الفصل التاسع

« الرجل المجهول »

دخل شارل الغرفة حيث كان ينتظره البارون الذي بادره الحديث قائلا : هل صدق ظني في قاضي التحقيق

ارسلوه الى الدكتور مارشال بيز الاخصاصي الشهير ففحصه الدكتور بيز مرارًا متوالية واعطاه الشهادة الناطقة بشفائه التام وهذه صورتها وهي موجهة من الدكتور الى صوث كيت وصوث كيت في وستر

DOCTOR MARSHALL C. PEASE, JR.
36 EAST SIXTY-SECOND STREET
NEW YORK

March 16, 1911.

Southgate and Southgate.
Worcester,
Mass.

Dear Sirs:

Tony Apusle was examined February 16 or 17th by me. The test which was made was the Wasserman-Noguchi test for syphilis. This test was repeated several times at a somewhat later date and was always negative. All tests were controlled by known positive and negative serums.

Very truly yours,

Marshall C. Pease Jr.

وابتلي بهذا المرض رجل ايطالي الجنس منذ ١٦ سنة فقصد الخواجا قسيس للمعالجة فطلب منه شهادة طبيب قانوني فقصد احد اطباء وستر فرفض ان يفحصه وارسله الى كلية بوسطن الطبية وبعد فحصه ارسلت الكلية الى الدكتور دوشارم الكتاب الاتي الذي يثبت وجود المرض الخبيث في الرجل وهذه صورة الكتاب

TUFTS COLLEGE MEDICAL SCHOOL.
DEPARTMENT OF PATHOLOGY AND BACTERIOLOGY.
BOSTON, MASS.

Dec. 15, 1911.

Dr. Ducharme,
75 Wall St.
Worcester, Mass.

Dear Doctor;

The Wasserman test on your patient Mr. Diogiorge taken Dec. 11th was positive.

Sincerely

ثم عاد الايطالي الى وستر وهناك عالجه الخواجه قسيس اربعين يومًا فشفي تمامًا وعاد الى لول ماس وبعد مدة قليلة من عودته سأل الدكتور دوشارم الخواجا قسيس عنه فاخبره انه نال الشفاء التام فلم يصدق الدكتور حتى ارسل خليل القسيس الى لول واستدعى الرجل الى وستر ومنها ارسله الدكتور دوشارم الى كلية بوسطن الطبية التي اعادت فحص دمه فوجدته نقيًا واعطته هذه الشهادة بشفائه

DEPARTMENT OF PATHOLOGY
HARVARD MEDICAL SCHOOL
240 LONGWOOD AVENUE

Boston, Mass., April 4, 1912

Domenico DiGiorgio,
Wasserman reaction on blood serum March 29th.
Result negative.

هذه الشهادات كلها حقيقية وقد الف الخواجا خليل القيس شركة مساهمة لاسعافه المالي ونالت الشركة المساهمة اجازة من ولاية ماستشوستس تخولها بيع الادوية واستعمالها وافتتاح مكتب ومحل للمعالجة فنهنئ هذا الوطني بنجاحه الباهر ونتمنى للشركة المساهمة زيادة النجاح والمفاوضات مع الشركة بموجب هذا العنوان

K. DAVID'S INSTITUTE' INC.
116 FRONT ST. WORCESTER: MASS.

قبرص تطلب الحاقها باليونان

ورد على جريدة « بناباتريس » باستانة من مراسلها في اثينا التلغراف الاتي :

تلقينا برقية من قبرص مفادها حدوث اضطرابات نجائية فيها فان نواب الجزيرة استقالوا من وظائفهم على اثر الحيف الذي نالهم من الحكام الانكليز والشعب شديد الغليان وهو يقيم المظاهرات الاحتجاجية وقد اقفلت المخازن وتوقفت الاشغال واهالي الجزيرة يطلبون ضمهم الى مملكة اليونان

اطلب من ادارة هذه الجريدة
رواية حسناء سالونيك ثمنها — ريال — للمشتركين ولغيرهم ريال ونصف

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من
ادارة هذه الجريدة

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجملة بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا والشركة الجراموفون

ابرهيم يوسف مقصود
A. J. MACKSOUD
80 Greenwich St., N. Y. City.

نعم فقد جاء يسألني ما اعلمه من امر الجناية

عسى ان لا يكون ثقل عليك

لا لا فقد سررت بمقابلته

هل دفع لك الاوراق

كلا يا عزيزي

فماذا سرك منه اذن

وقوفي منه على سر مهم مدهش

مدهش لغرابته

نعم حتى يكاد لا يصدق

وهو يتعلق بالاوراق

لم اعد لاهتم بها قط

ما تعني

اصبح امر الاوراق لا يهمني

ولماذا

لانني وقفت من القاضي على اهم ما في تلك الاوراق

هل اطلعك عليها

كلا

وكيف تمكن من اطلاعك على اهم ما تضمنت

هذا ما اظنه

اذًا انت تبني الحكم على الظن · واعتقادي ان ظني هو عين الصواب وارجو ان لا تكذبه الايام اذ به سعادتي وهنائي

ارجو ان يتحقق ظنك

واؤمل ان تساعدني على تحقيقه

كيف اقدر على ذلك وانا لا اعلم كيف استطيع مساعدتك

ساطلعك على كل شيء ايها البارون وقد كنت اؤمل ان يظل امري مكتومًا عن الناس الى ان احققه بنفسي اما الان وقد علمت به دائرة البوليس فلا باس وقد جعلتك الحوادث تقف على كثير من اسرار ماضي حياتي ان اتخذك كاتمًا لاسراري ومساعدًا لي على اجلاء غوامض اموري

ساكون نعم الامين ايها الصديق

هذا لا شك به عندي ولذا اطلب منك مساعدتي على اظهار مكان وجود امي

امك يا شارل !

نعم امي

وهل هي في قيد الحياة

نعم لربما يأخذك العجب اذا قلت لك انها هي الكونتس دي سيكال

الكونتس دي سيكال هي امك

نعم وهذا ما علمته من قاضي التحقيق

ومن اطلعه على هذا السر العجيب

علمه من دائرة البوليس

ومن انبأ دائرة البوليس بذلك

رجل شيخ

عله بسكال خادم الكونتس

لا اعلم

ان لم يكن هو فمن ؟

لربما كان احد اصدقاء الكونتس

لم يكن لها صديقًا سوى رجل شيخ رايته عندها مرارا وهو في ذات الوقت من اصدقاء القبطان اوليفيه واكبر انصار الحزب الامبراطوري

لربما كان هذا من اعني فهل تعرف اسمه

كلا يا عزيزي

وهل حادثته

مرارا متعددة وفي ذات مساء قصدت قاعة السيوف فدخلتها والنور ضئيل جدا فوجدت ذلك الشيخ هناك واكد ايها الصديق انني تصورتك تمامًا حتى انني ناديت باسمك ثم انتبهت ان لا لحية لك وانك لم تزل في عهد الشباب فواخذت نفسي واقتربت من ذلك الرجل وعلى وجهه ظهرت دلائل البغتة وبادرني الحديث قائلا : اي شارل تنادي وليس من احد سواي في هذه القاعة فاجبته لا تواخذني ياسيدي فقد ظننتك القومندان شارل بوريه ولولا تقدمك في العمر وهذه اللحية لقلت انك اشبه به منه

فبماذا اجاب ؟

اضرار الكرمة

قالت الخواطر : بعد احتراق الجو وبان القمر ظهرت كروم زحلة والقرى المجاورة بثوب تنقبض له النفس وينكمش منه القلب تأثراً فالبرد الذي وقع نزع عن الحفنة عنقودها ورماه للارض وكسر الاقلام بحيث ان الضرر لا يقتصر على موسم السنة الحاضرة فقط بل يتناول السنتين المقبلتين في بعض الاماكن ومن مواطنينا من يقوم بيته وينحصر رزقه بموسم الكرم هذا والموسم قد ضاع بعد ان سقى تربته بعرق جبينه ودماء يديه

عوض الله عليهم وعلى الجميع خسارتهم واوقف المصائب النازلة بهذا العام عند هذا الحد انه السميع المجيب

***

السفينة رحمانية

كنا قد ذكرنا خبر امر الايطاليان السفينة رحمانية وما فيها من المشحونات خاصة ابرهيم افندي اللاذقي من تجار دمياط وقرأنا في انباء القطر المصري ان هذا التاجر شكا امره الى اللورد كتشنر والى رئيس نظار مصر فاهتما بشكواه وكان من نتائج اهتمامهما ان ناظر خارجية ايطاليا امر معتمده في مصر بمخابرة الحكومة المصرية ليتحقق اذا كانت السفينة مصرية وشحنها ملك مصري ولدى التحري اصدرت مصلحة الليمان في دمياط بياناً رسمياً اكدت فيه ان المركب وما فيه من البضائع تخص تجاراً مصريين وعليه بات من المقرر اعادة السفينة وما فيها الى اصحابها وقد احدثت هذه الاجراآت حركة في دولاب التجارة بدمياط بعد ان وقف العمل مدة اسبوعين

***

نفوس نابلس

انتهى الى الولاية برقية عن متصرفية نابلس مفادها ان تحرير نفوس ذلك اللواء قد انتهى وانجلى على ان عدد الذكور فيه قد بلغ ٧٦٤٧٠ والاناث ٧٥٤٤٨

(الاحوال)

اطلب كل ما يلزمك السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

ملكه نفش

قابلة وطبية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي سابا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كيفما كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منا ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلى خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي :— الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المشغولة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجديد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلجيكية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا منها كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعارنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كونا حرير وقصن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لن ارلندي . درون وورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات ونصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرا مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك « الصحة » السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيداً جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن مؤلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL - SAHHAT

53 Washington St. New York City

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

رواية

الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجليلة وثمنها ٥٠ سنتاً

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

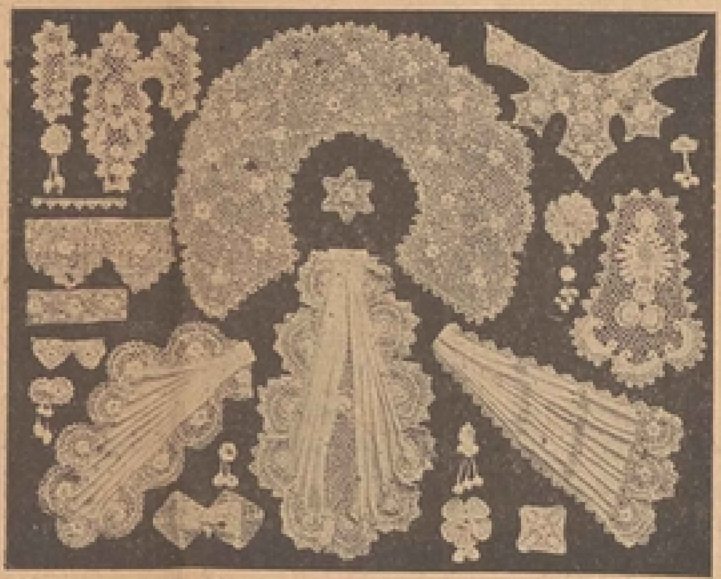
بطل سولفرينو

أو

العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا وبعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفاً خاليا من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل نشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحداً خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يتقدم بمثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لنتأكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنواننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره . ركابات شغل انكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH

35 Rector Street, New York City,

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا مؤخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES,

117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.

25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.

NEW YORK

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ايرات (?)

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والصوفية والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك ونطلبك هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الاجتماع (?) الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا واما وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً ومسهلا بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا انزل من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك رهنا عنه احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة (TRADE MARK) ماركة مسجلة

محل

عبده عبد النور

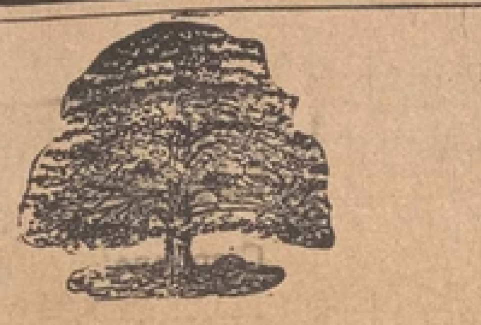
The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

3 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE

39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار



الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصالتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع البيبي من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وابورش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرناها بكل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

84 Washington Street New York City

٦-١٢-١٤

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وستوماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التي همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID

100 Wall St. Worcester Mass.

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها ... تحيي النفوس وان شككت فجرب
واغنم اويقات المسرة واعتمد ... دموس بالعرق الذكي الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها ... ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئاً انما حرم الهنا ... من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق والنبيذ السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

اطلب الكتالوك عن جميع الاسعار ادناه

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.

389 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

أُطبع في مطبعة الجراب!